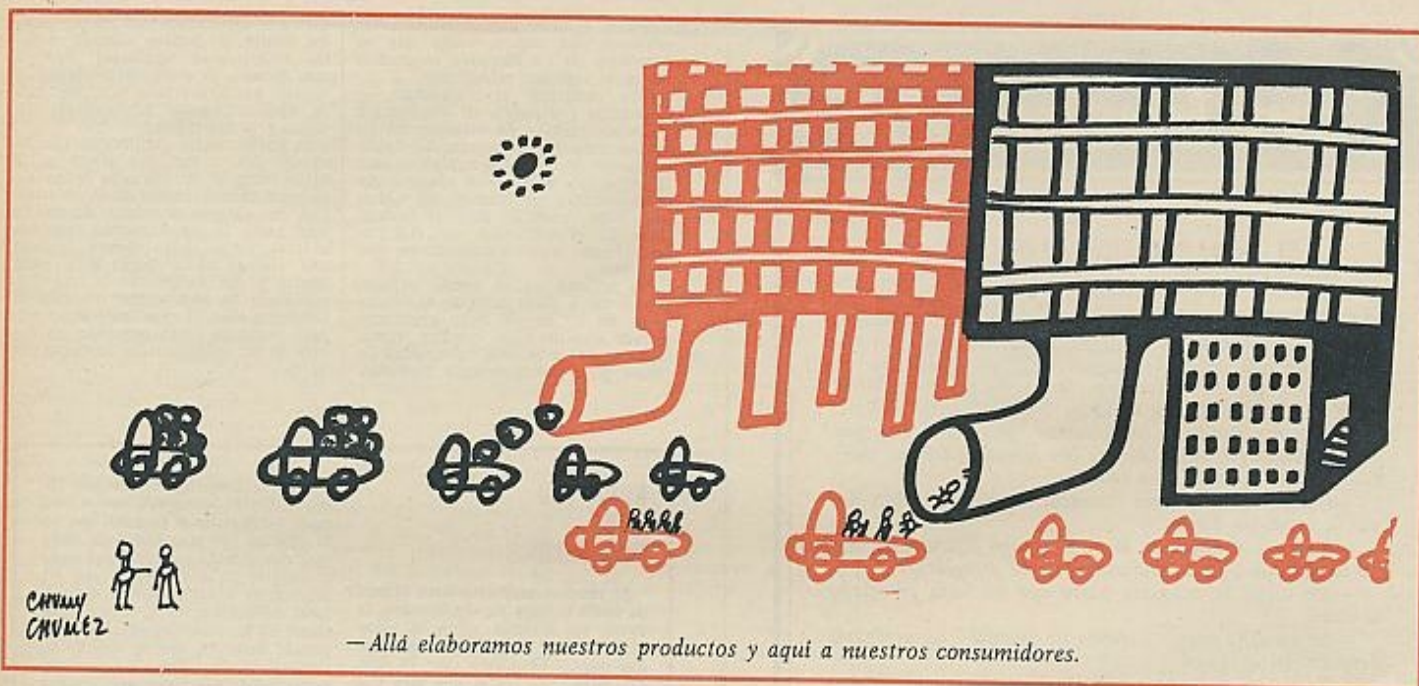


# EN PUNTO



—Allá elaboramos nuestros productos y aquí a nuestros consumidores.

## Economía

### ALGO MAS SOBRE EL «CASO MATESA»

El caso MATESA —véase el número anterior de TRIUNFO— sigue ocupando un lugar destacado en la prensa nacional y extranjera. Numerosas cuestiones relacionadas con el caso —los criterios que presiden la concesión de créditos oficiales, los grupos de intereses que han presionado ante el Banco de Crédito Industrial para la concesión de estos créditos, la ausencia de una adecuada información sobre la distribución de los mismos, etcétera— preocupan a grandes sectores de la opinión pública, que exigen una información completa y satisfactoria de los hechos.

Sin embargo, no resulta menos interesante preguntarse también por esa campaña de prensa dirigida a presentar en diversas esferas de comportamiento la actividad financiera pública y privada, aprovechando la ocasión para apuntar las ventajas que supondría la privatización de las primeras. Curiosa argumentación, sobre todo si se tiene en cuenta que es precisamente de ese defecto —alto grado de privatización y escaso control público— del que adolecen esas entidades oficiales de crédito, fieles colaboradoras, en la mayoría de los casos, de los más diversos grupos de intereses privados, los cuales tan pronto son beneficiarios de dichas entidades como hábiles destructores de su actividad. Basta recordar la composición de los Consejos de Administración de estas entidades hasta la promulgación de la Ley de Incompatibilidades bancarias —nueve representantes de la Banca privada en el Consejo de Administración del Banco de Crédito Industrial— o la distribución de los fondos de la Acción

Concertada, a través de dicho Banco, a empresas siderúrgicas y mineras cuya relación sería conveniente conocer, etcétera, etcétera, para comprobar cómo los sectores más característicos del capitalismo español utilizan reiteradamente estas entidades oficiales. Unas veces para realizar ciertas operaciones que no estarían dispuestos a afrontar con sus propios recursos por no ser suficientemente remuneradoras, otras porque resultan excesivamente peligrosas.

En estas circunstancias, cuando muchas empresas y entidades públicas no pueden considerarse como tales, ya que están sometidas a las exigencias de esos grupos privados, iniciar una campaña contra la empresa pública, y, en general, sobre las nacionalizaciones y socializaciones, revela claramente las intenciones. El problema de la empresa pública en España no reside, como muchos piensan, en su propia naturaleza, sino que es más bien producto de la contaminación atmosférica, de su carácter subsidiario y, sobre todo, del escaso control público y democrático que se ejerce sobre las mismas.

Existen ejemplos en otros países que prueban sobradamente que la empresa pública y las entidades oficiales de crédito han sabido cumplir con éxito su cometido. En España no ha sido así. La empresa pública tiene por ello una merecida «mala prensa». Una reforma general y profunda se hace a todas luces necesaria. Sin embargo, como en otras ocasiones hemos manifestado, la misma carecería de sentido si no va acompañada de otras reformas más importantes que afecten a otros sectores de la sociedad. ■ A. L. M.

## NIQUEL, SI

Cuba, que posee enormes yacimientos de lateritas niquelíferas —tres mil millones de toneladas de reserva, situadas principalmente en Nicaragua y en Moa, en la provincia de Oriente—, ha pasado del cuarto al tercer puesto mundial en la explotación del níquel. En Cuba los minerales son, después

del azúcar, la principal fuente de exportación y la «batalla del níquel» no es, aún siendo menos espectacular, menos importante que la «batalla por los diez millones de toneladas de azúcar en 1970».

Fidel Castro ha enviado este año a las Universidades y escuelas técnicas

de diferentes países socialistas quinientos treinta estudiantes destinados a cubrir los altos puestos, y otros setecientos jóvenes que recibirán una formación de especialistas y de obreros de las industrias mineras, en primer lugar la del níquel, pero también la del cobalto (las reservas de Cuba pueden satisfacer el consumo actual del mercado mundial durante cincuenta

años), la del cobre (han sido descubiertos treinta yacimientos importantes en la provincia de Pinar del Río), la del caolín (la fábrica de tratamiento de la isla de los Pinos prevé para 1969 una producción de dieciséis mil toneladas) y la del petróleo (la producción está aún modesta, pero aumenta regularmente y en la actualidad se llevan a cabo perforaciones en una zona próxima a La Habana).



## Ha muerto Blaiberg

Al cabo de diecinueve meses largos de la operación, Phillip Blaiberg, el tercer trasplantado e indudablemente el más famoso, ha dejado de existir. El rechazo crónico de que padecía desde el principio ha acabado con su resistencia. Han sido, sin embargo, casi dos años de vida los que ha ganado. El doctor Barnard, artífice del trasplante y «vedette» de la especialidad, era uno de los portadores del fétetro. Entre la comitiva, la viuda del donante, Clive Haupt. Con tal motivo ha vuelto a plantearse la polémica de los trasplantes, aunque casi todas las opiniones son favorables. En la actualidad viven en el mundo treinta y tres trasplantados.

## Medicina

### EL 49 CROMOSOMA DE «JAMA»

Hace algunos meses, en el Centro de Investigaciones sobre los primates, de Yerkes (Georgia), el doctor Harold Mac Clure descubre una malformación cardíaca benigna en un chimpancé hembra de dos meses. El examen a fondo del animal reveló el signo caracte-

terístico del mongolismo: la presencia en el bebé-mono del cromosoma 49. Normalmente, la especie sólo tiene 48. Asimismo, el niño mongólico posee 47 cromosomas en lugar de 46. El cromosoma suplementario del mono mongólico se encuentra inserto en el

## art buchwald

### EL IMPACTO DEL «APOLO XI»

WASHINGTON.—El impacto del "Apolo XI" quedará en nosotros por el resto de nuestras vidas. Posiblemente los más afectados hayan sido los niños. En mi casa los chicos se refieren a su madre como "Control de Misión". Una de las niñas es "Aguila", otra "Columbia", y el muchacho se hace llamar "Mar de la Tranquilidad". Desde el vuelo lunar, las conversaciones "inter habitaciones" son de este tenor:

—Hola, "Aguila". Aquí "Control de Misión". Aún tienes la cama sin hacer.

—Roger a "Control de Misión". Tengo dificultades con mi tocadiscos. ¿Puede indicarme cómo arreglarlo?

—No toque la máquina hasta que no haya arreglado la cama.

—Le escucho bien, "Control de Misión". La arreglaré después del desayuno.

—He dicho que ahora. Aténgase al programa. Primero la cama, luego el desayuno. A propósito, tengo dificultades en comunicarme con "Base Tranquilidad". ¿Puede comprobar si está en la cama?

—Hola, "Control de Misión". Aquí "Aguila". He tomado contacto con "Base Tranquilidad". Dice que no desea levantarse aún.

—"Control de Misión" a "Aguila". Infórmele que si no sale de la cama inmediatamente su padre tendrá que ir hasta él. Amenácele con varios disparos de cohete.

—O. k., "Control de Misión", la escucho.

—"Columbia" a "Control de Misión". "Aguila" me ha robado el único par de medias limpias.

—"Columbia", ésta es "Control de Misión". Déjeme hablar con "Aguila". Hola, "Aguila"; aquí "Control". ¿Ha quitado usted a "Columbia" el único par de medias limpias?

—Efectivamente. Ella me quitó ayer un par limpio. ¿Cómo voy a darle hoy el otro?

—Porque así se lo ordena "Control de Misión". Aquí nos encargamos de buscarle otro par limpio para usted. Y que "Columbia" baje inmediatamente a desayunar.

—"Columbia" a "Control de Misión". "Aguila" acaba de pegarme en un ojo.

—"Aguila", le dije que devolviera las medias y dejara en paz a "Columbia".

—Usted siempre se pone de su parte, "Control de Misión".

—Terminemos de una vez, "Aguila". ¿Consiguió que se levantara "Base Tranquilidad"? Aún no he podido ponerme en contacto con él. Dígame que establezca comunicación inmediatamente.

—"Base Tranquilidad" a "Control de Misión". ¿Cuál es la causa de tanta excitación?

—Deseo que te laves los dientes, arregles la cama y vengas a desayunar. ¿Es pedir mucho?

—O. k., "Control de Misión", O. k.

—¿Conseguiré que te peses hoy?

—Lo intentaremos, ¿es esto todo, "Control de Misión"?

—No, el Presidente desea hablarte.

Cogí entonces el micrófono y dije: "Quiero que sepan lo orgulloso que estoy de todos y cada uno de ustedes y darles las gracias por la fantástica contribución que han prestado a toda la Humanidad. Ahora bien, tienen diez segundos para descender aquí y tomar el desayuno: nueve, ocho, siete, seis, cinco, cuatro, tres..."

(Copyright 1969, The Washington Post Co.—Distribuido por Editors Press Service, Inc.—Agencia Zardoya.)

vigésimo segundo par de cromosomas celulares, del mismo modo que su homólogo en los hombres se encuentra en el vigésimo primer par.

Para confirmar el diagnóstico, el bebé-mono fue puesto en observación y dieron comienzo los estudios. En los medios médicos, el anuncio del descubrimiento de un mono mongólico causó sensación. Se le llama «Jama», que corresponde a las iniciales del «Journal of the American Medical Association». En la actualidad, con diez meses, «Jama» se ha convertido en una «vedette».

Por primera vez, en efecto, los científicos van a poder estudiar el mongolismo en un animal cuyo organismo es muy parecido al del hombre. Nunca, hasta ahora, la terrible enfermedad genética pudo ser estudiada profunda-

mente en laboratorio con sujetos sobre los cuales se podían efectuar todas las experiencias necesarias. Semanas tras semanas, la evolución de la enfermedad ha demostrado una vez más la similitud entre la fisiología del mono y la del hombre.

La malformación cardíaca de «Jama» es del mismo tipo que afecta a los niños mongólicos; sus ojos llevan los pliegues característicos de la enfermedad; se observa el mismo desarrollo lentificado de las funciones motrices e intelectuales. Los médicos esperan que «Jama» podrá llegar a la edad adulta y dar nacimiento a una descendencia de chimpancés mongólicos. Gracias a ellos, la experimentación animal permitirá quizá suprimir un día otra de las enfermedades humanas. ■ M. G.

### KUZNETSOV Y LOS FUNCIONARIOS

El escritor mejicano Juan Miguel de Mora publica en «Le Monde», de París, un artículo sobre el «caso Kuznetsov», el escritor soviético que huyó a Occidente (ver TRIUNFO, núm. 375), en el que dice que coincide con el novelista buldo «cuando dice que no es ni autor soviético ni autor de Occidente, ni rojo ni blanco, sino simplemente un escritor que vive en el siglo XX y hace un esfuerzo desesperado por ser honesto y luchar por la Humanidad». Pero expresa su inquietud por Kuznetsov cuando éste explica que «no será a un funcionario soviético mientras la URSS no haya dado entera libertad a Checoslovaquia», porque supone que tampoco quedará ver a ningún funcionario americano mientras los Estados Unidos no abandonen el Vietnam y sus «boinas verdes» no hayan salido de Hispanoamérica, ni un funcionario inglés mientras éstos sean tan tolerantes con la Unión Sudafricana y con Rhodesia, y apoyen a Nigeria para defender sus intereses petrolíferos en la guerra contra Biafra, y se pregunta cómo podrá vivir Kuznetsov en este mundo si se niega a ver a toda clase de funcionarios...

### DAVID-DINIS Y GOLIAT-KENNEDY

El «affaire» Kennedy continúa. Teniendo nuevas complicaciones, el senador de Massachusetts ha renunciado al viaje a Europa que debía llevar a cabo. Sin embargo, últimamente no ha sido de él de quien más se ha hablado, sino de un oscuro «district attorney» del condado de Duke, donde se encuentra la

ciudad de Edgartown: Edmund Dinis. A Dinis, demócrata como Kennedy, no le gusta el senador, que no se interesa por el condado de Duke más que cuando va a él a practicar el deporte de vela. Elegido por los pescadores y los pequeños agricultores de la zona, no tiene nada que temer de los ricos propietarios antiguos de Kennedy, que no son de su circunscripción. En consecuencia, está dispuesto a hacer que se abra una nueva investigación. Para lograr el permiso ha desenterrado una ley de Massachusetts que data de 1877 y da al «district attorney» —personaje a caballo entre el fiscal y el juez de instrucción, familiar a los lectores de novelas policíacas— el poder de pedir una reapertura del «dossier» en caso de muerte no natural. Dinis ha obtenido la luz verde a condición de que asuma abiertamente sus responsabilidades. El juez James Boyle, que condenó a Ted Kennedy el pasado 25 de julio a dos meses de prisión con libertad condicional por delito de fuga, no quiere comprometerse más que el Tribunal Supremo del Estado. Dinis, en efecto, le había pedido que interviniera, pero se declaró incompetente. Para final de la semana se preveía una reunión de trabajo entre Dinis y Boyle a fin de decidir los detalles del procedimiento a seguir. Kennedy, sin embargo, no ha perdido nada de su importancia política, según parece. Según un sondeo Gallup que data del 26 y el 28 de julio, si mañana tuvieran que escoger presidente entre Kennedy, Nixon o Wallace, el 36 por ciento de los americanos elegirían a Kennedy, frente al 52 por ciento que optaría por Nixon y el 9 por ciento que votaría por Wallace. En abril no había más que un 33 por ciento. En contrapartida, la cotización personal del senador ha bajado. Ha perdido la «altísima estima» de dieciocho millones de americanos, y el porcentaje de los que tienen una opinión «muy desfavorable» de él ha pasado del 4 al 11 por ciento.

### Teatro GARCÍA LORCA

Silvio D'Amico, el más famoso ensayista teatral italiano contemporáneo, recordaba, en 1946, una vieja entrevista hecha a García Lorca en el 35. Evocaba el italiano con entusiasmo la obra de nuestro escritor al frente de «La Barraca», y en la introducción al artículo, declaraba: «Lo que valga su "Barraca" aún no lo sé, pero es seguro que, algún día, alguien lo colocará

también en la historia de la escena europea, y llamará a Gordon Craig el apóstol, a Stanislawski el maestro, a Reinhardt el mago, a Copeau el asceta, a Piscator el demonio o qué sé yo; García Lorca será, entre todos estos peces gordos, el «muchacho» (en castellano en el original). No parece gran cosa ser el «muchacho» entre una legión de maestros. Sin embargo, la cita